

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice dell'Ufficio Ragioneria Die Leiterin des Rechnungsamtes
N./NR.	Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 249/16

Nr. 249/16

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

13.10.2016

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore
Segretario questore*

*Dr. Thomas Widman
arch. Lorenzo Ossanna
Florian Dr. Mussner
Pietro De Godenz
Giacomo Bezzi
Veronika Drⁱⁿ Stirner*

*Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär
Präsidialsekretärin*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

Dr. Stefan Untersulzner

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

Assenti:

Abwesend:

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Delegazione di parte pubblica per le prossime esigenze legate ai lavori di contrattazione</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Delegation des Präsidiums für die mit den Vertragsverhandlungen zusammenhängenden Erfordernisse</p>
--	---

DELIBERAZIONE N. 249/16

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Viste le proprie deliberazioni n. 626 del 19.02.2008, n. 23 del 21.01.2009 e n. 123 del 20.01.2010;

Preso atto che per il personale della Regione stanno per avviarsi i lavori di contrattazione che saranno successivamente oggetto di esame e di recepimento per quanto attiene il personale del Consiglio regionale;

Considerata altresì l'esigenza di un prossimo intervento sul contratto in vigore inerente l'articolazione dell'orario di lavoro per il personale del Consiglio regionale;

Rilevata pertanto l'esigenza di nominare la delegazione di parte pubblica per i relativi lavori di contrattazione da affrontare per il personale del Consiglio regionale;

Udita la disponibilità del rag. Fulvio Andreatta di partecipare quale esperto esterno ai lavori e ai prossimi incontri di contrattazione nonché quale consulente in tematiche legate all'amministrazione del personale;

Visto l'art. 2 del testo coordinato del regolamento organico per il personale del Consiglio regionale approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 248/2015;

Visti gli artt. 5 e 11 del regolamento interno;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di nominare la delegazione di parte pubblica relativa per la contrattazione per il personale non dirigenziale nel modo seguente:

- Segretario generale del Consiglio

BESCHLUSS Nr. 249/16

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in die Präsidiumsbeschlüsse Nr. 626 vom 19.02.2008, Nr. 23 vom 21.01.2009 und Nr. 123 vom 20.01.2010;

Festgestellt, dass für das Personal der Region demnächst die Tarifverhandlungen in Angriff genommen werden, die eine Überprüfung und Übernahme auch für die Bediensteten des Regionalrates nach sich ziehen;

Hervorgehoben, dass es notwendig ist, den geltenden Tarifvertrag mit Bezug auf die Arbeitszeitgliederung der Bediensteten des Regionalrates zu überarbeiten;

Hervorgehoben, dass es als notwendig erachtet wird, die Delegation des Präsidiums für die Vertragsverhandlungen für die Bediensteten des Regionalrates namhaft zu machen;

Festgestellt, dass rag. Fulvio Andreatta seine Bereitschaft bekundet hat, als verwaltungsfremder Sachverständiger und Berater auf dem Sachgebiet der Personalverwaltung an den Tarifverhandlungen und an den entsprechenden Treffen teilnehmen;

Nach Einsicht in den Art. 2 des koordinierten Textes der mit Dekret der Präsidenten des Regionalrates Nr. 248/2015 genehmigten Personaldienstordnung des Regionalrates;

Nach Einsicht in die Artikel 5 und 11 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Die Delegation des Präsidiums für die Tarifverhandlungen betreffend das Personal des Regionalrates (ausgenommen die Führungskräfte) zu ernennen, die sich wie folgt zusammensetzt:

- Generalsekretär des Regionalrates mit der

- regionale con funzione di presidente di delegazione;
- Andreatta rag. Fulvio esperto esterno con funzione di membro di delegazione;
 - Vicesegretario generale del Consiglio regionale con funzione di verbalizzante.

2. Di nominare la delegazione di parte pubblica relativa alla contrattazione per il personale dirigenziale nel modo seguente:

- Presidente del Consiglio regionale con funzione di presidente di delegazione con facoltà di nominare un sostituto;
- Andreatta rag. Fulvio esperto esterno con funzione di membro di delegazione;
- Segretario generale del Consiglio regionale con funzione di verbalizzante.

3. Di riconoscere all'esperto esterno il rimborso delle spese vive di viaggio per la partecipazione ad incontri connessi ai lavori di contrattazione secondo quanto previsto per il personale dirigenziale del Consiglio regionale.

Funzione del Vorsitzenden;

- Andreatta rag. Fulvio, verwaltungsfremder Sachverständiger, mit der Funktion eines Mitglieds;
- Vizegeneralsekretär des Regionalrates mit der Funktion des Schriftführers.

2. Die Delegation des Präsidiums für die Tarifverhandlungen betreffend die Führungskräfte des Regionalrates zu ernennen, die sich wie folgt zusammensetzt:

- Präsident des Regionalrates mit der Funktion des Vorsitzenden, dem das Recht zuerkannt wird, einen Stellvertreter zu ernennen;
- Andreatta rag. Fulvio, verwaltungsfremder Sachverständiger, mit der Funktion als Mitglied;
- Generalsekretär des Regionalrates mit der Funktion des Schriftführers.

3. Dem verwaltungsfremden Sachverständigen die Rückerstattung der für die Teilnahme an den Treffen bezüglich Vertragsverhandlungen bestrittenen Fahrtkosten gemäß den für die Führungskräfte des Regionalrates geltenden Bestimmungen zuzuerkennen.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT
- Dr. Thomas Widmann -

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR
- Dr. Stefan Unterwiesinger -

SU/mf